



Для немедленной публикации: 15.09.2017

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ПОДПИСЫВАЕТ ИСПОЛНИТЕЛЬНОЕ
РАСПОРЯЖЕНИЕ (EXECUTIVE ORDER), ЗАПРЕЩАЮЩЕЕ ВЕДОМСТВАМ
ШТАТА ВЫЯСНЕНИЕ ИММИГРАЦИОННОГО СТАТУСА**

Исполнительное распоряжение (Executive Order) можно найти [здесь](#)

Распоряжение защищает иммигрантов в Нью-Йорке от страха и запугивания

*Эта мера также запрещает сотрудникам правоохранительных органов
выяснять или раскрывать иммиграционный статус, за исключением
расследований нелегальной криминальной деятельности*

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) издал Исполнительное распоряжение № 170 (Executive Order 170), запрещающее ведомствам и должностным лицам штата выяснять или раскрывать иммиграционный статус, если этого не требуется по закону или если это необходимо для определения соответствия критериям предоставления льгот или услуг. Сотрудникам правоохранительных органов также будет запрещено выяснять иммиграционный статус, за исключением расследований нелегальной криминальной деятельности. Запрет на выяснение статуса включает в себя, не ограничиваясь этим, случаи, когда человек просит помощи у сотрудника правоохранительных органов и является жертвой или свидетелем преступления.

«В то время, как Вашингтон затевает распри по поводу того, чтобы вернуться к более жесткой иммиграционной политике, мы принимаем меры, чтобы помочь защитить всех ньюйоркцев от произвола правительства, — **сказал губернатор Куомо (Cuomo)**. — Нью-Йорк стал "имперским штатом" (Empire State) благодаря вкладу иммигрантов со всех уголков земного шара, и мы не позволим политике страха и запугивания разделить нас».

Исполнительное распоряжение (Executive Order) опирается на обещание губернатора Куомо (Cuomo) обеспечить полную защиту всех иммигрантов в Нью-Йорке. В марте губернатор Куомо (Cuomo) дал старт первой в стране государственно-частной инициативе по юридической защите иммигрантов, названной «Проект защиты свобод» (Liberty Defense Project), реализуемой в ответ на волну просьб о помощи, захлестнувшую некоммерческие организации, обслуживающие иммигрантов. На данное партнерство выделено финансирование

в размере более 10 млн долларов для оказания юридической помощи и услуг по представительству иммигрантов в штате Нью-Йорк, независимо от их статуса, через созданную в штате сеть адвокатов и адвокатских организаций.

Защита иммигрантов штата Нью-Йорк

Штат Нью-Йорк всегда был и остается путеводной звездой для иммигрантов. В последние пять лет штат Нью-Йорк посредством Бюро содействия вновь прибывшим американцам (Office for New Americans, ONA) помогает иммигрантам в полном объеме участвовать в гражданской и экономической жизни штата Нью-Йорк через сеть из 27 муниципальных центров, расположенных по всему штату, которые предоставляют курсы английского языка, обучение основам гражданственности, рекомендации в том, как начать/расширить свой бизнес, а также содействие в натурализации. В ONA также есть бесплатная многоязычная горячая линия и специализированный веб-сайт, где рассказывается о доступных вновь прибывшим американцам ресурсах. Телефон горячей линии — 800-566-7636 (с 9 до 20 часов (восточное поясное время (ET)), с понедельника по пятницу), веб-сайт — www.newamericans.ny.gov.

С момента своего вступления в должность губернатор принимает активные шаги по помощи сообществ иммигрантов. В 2011 году он подписал всеобъемлющее исполнительное распоряжение (Executive Order) об обеспечении доступа к услугам перевода во всех ведомствах штата, приостановил участие штата в федеральной программе, которая требовала выявлять лиц, подлежащих депортации, подписал закон о пресечении деятельности организаций, которые обманывают иммигрантов, и создал Бюро содействия вновь прибывшим американцам (Office for New Americans). Он также создал «NaturalizeNY», первое государственно-частное партнерство такого рода, целью которого являются содействие и помощь соответствующим критериям иммигрантам в штате Нью-Йорк в получении гражданства США. Как Генеральный прокурор, губернатор Куомо (Cuomo) также боролся с мошенничеством, направленным против иммигрантов, используя общие законы по борьбе за гражданские права, чтобы успешно расследовать и возбуждать дела против компаний за обман иммигрантов. Он также выигрывал дела в суде и добивался решений в пользу иммигрантов, проживающих в штате, на сумму более 23 млн долларов.

С подписанным исполнительным распоряжением можно ознакомиться [здесь](#), а текст доступен ниже:

№ 170

ИСПОЛНИТЕЛЬНОЕ РАСПОРЯЖЕНИЕ

О ПОЛИТИКЕ ШТАТА, КАСАЮЩЕЙСЯ ДОСТУПА ИММИГРАНТОВ К ГОСУДАРСТВЕННЫМ УСЛУГАМ В ШТАТЕ

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что штат Нью-Йорк по-прежнему будет хранить верность идеалам, которые создали эту страну, и по-прежнему будет приветствовать иммигрантов как источник энергии и считать их источником возрождения нашего штата; и

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что жители штата Нью-Йорк создают одно из самых многообразных сообществ, так как в штате живут более 4,3 млн иммигрантов, и более 20 % населения штата родились за границей; и

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что иммигранты, живущие в штате Нью-Йорк, существенно вплетены в ткань экономики штата, так как более 29 % всех собственников бизнеса в Нью-Йорке являются уроженцами других стран, и такие компании генерируют миллионы долларов совокупного чистого дохода, а общая покупательная способность иммигрантских сообществ превышает 165 млрд долларов; и

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что сведения о нелегальной деятельности, сообщаемые свидетелями и жертвами-иммигрантами, являются жизненно важными для укрепления связей между иммигрантами и правоохранительными органами, что способствует снижению уровня преступности и улучшению способности штата защитить безопасность всех своих жителей; и

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что Конституция штата Нью-Йорк (New York State Constitution) и Закон штата Нью-Йорк о правах человека (New York State Human Rights Law) защищают людей от дискриминации по национальному происхождению при обучении, получении льгот, трудоустройстве, проживании и при нахождении в местах общественного пользования, и штат собирается использовать эту защиту в полной мере, предусмотренной законодательством; и

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что правительство штата несет ответственность за обеспечение равного доступа к услугам и соответствия законодательству о гражданских правах для всех, кто имеет право на их получение; и

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что доступ к службам штата чрезвычайно важен для жизнеспособности и благополучия иммигрантских сообществ и их непрерывной интеграции в экономическую, гражданскую и культурную жизнь штата; и

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что обеспечение услуг, оказываемых штатом иммигрантским сообществам, необходимо для того, чтобы удовлетворить нужды населения, принадлежащего к различным этническим группам штата, поддерживать доверие населения к органам власти штата и его ведомствам, а также для соблюдения федерального законодательства и законодательства штата о гражданских правах; и

ИСХОДЯ ИЗ ВЫШЕИЗЛОЖЕННОГО, Я, ЭНДРЮ М. КУОМО (ANDREW M. CUOMO), губернатор штата Нью-Йорк, властью, данной мне Конституцией (Constitution) и законами штата Нью-Йорк, настоящим распоряжаюсь о нижеследующем:

A. Определения

1. «Организация штата» означает (i) все ведомства и департаменты, над которыми губернатор обладает исполнительной властью и (ii) все общественные корпорации, органы государственной власти, коллегиальные органы управления и комиссии, которым губернатор назначает председателя, генерального директора, или большую часть членов правления (Board Members), за исключением Управления портов (Port Authority) штатов Нью-Йорк и Нью-Джерси (New Jersey).

2. «Иностранец» означает любое лицо, не имеющее гражданства или подданства Соединенных Штатов.

3. «Нелегальная деятельность» означает любую незаконную деятельность, которая по федеральным законам или по законам штата образует состав преступления. Однако, статус лица как иностранца без документов не является нелегальной деятельностью.

В. Ответственность ведомств и организаций в отношении защиты персональных данных

1. Должностные лица или государственные служащие, за исключением сотрудников правоохранительных органов, как предусмотрено пунктом В.3 ниже, не должны выяснять иммигрантский статус лица, за исключением случаев, когда:

а. Статус такого лица необходим для определения его права на участие в какой-то программе, получение льготы или оказания услуги; или

б. От должностных лиц или государственных служащих штата по закону требуется выяснить иммигрантский статус такого лица.

2. Должностные лица или государственные служащие, в том числе сотрудники правоохранительных органов, не должны разглашать информацию федеральным иммиграционным органам с целью принудительного исполнения федерального законодательства об иммиграции, за исключением случаев, когда этого требует закон. Невзирая на этот запрет, настоящее Распоряжение не запрещает и никоим образом не ограничивает право любого государственного служащего штата направить в федеральные иммиграционные органы или получить от них информацию в отношении гражданства или иммиграционного статуса, легального или нелегального, любого лица, как это требуется по закону.

3. Должностные лица или государственные служащие не должны выяснять иммиграционный статус лица, за исключением случаев, когда они расследуют нелегальную деятельность такого лица, причем такое выяснение должно иметь отношение к расследуемой нелегальной деятельности. Ни одно положение этого раздела не ограничивает сотрудников правоохранительных органов от поиска документов с целью идентификации личности после ареста.

а. Запрет на выяснение статуса включает в себя, не ограничиваясь этим, случаи, когда человек просит помощи у сотрудника правоохранительных органов и является жертвой или свидетелем преступления.

б. Сотрудникам правоохранительных органов не разрешается использовать ресурсы, оборудование или персонал в целях обнаружения и

задержания какого-либо подозреваемого или находящегося в розыске лица только за нарушение закона об иммиграции. Сотрудники правоохранительных органов не имеют полномочий на совершение действий полицейского характера только по причине того, что данное лицо является иностранцем без документов. Это включает в себя выяснение личности, допрос, задержание или требование предъявить федеральные иммиграционные документы.

И З Д А Н О за моей подписью и скреплено малой печатью штата в городе Олбани (Albany) сегодня, пятнадцатого сентября две тысячи семнадцатого года.

ПОДПИСАНО ГУБЕРНАТОРОМ

Секретарь губернатора

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418